

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, FEBRUARY 4, 1988

(4)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act, met at 3:32 o'clock p.m. this day, in Room 269 West Block, the Chairman, Fred McCain, presiding.

Members of the Committee present: Derek Blackburn, Bud Bradley, Patrick Crofton, Marc Ferland, Len Hopkins and Allan McKinnon.

Witnesses: From Emergency Preparedness Canada: Dr. E.L. Shipley, Director General, Plans and Hugh Gamble, Director, Training and Education.

The Committee resumed consideration of Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act.

The Committee resumed consideration of Clause 2.

E.L. Shipley made a statement.

The witnesses answered questions.

At 4:50 o'clock p.m. the Committee adjourned until 11 o'clock a.m. Tuesday, February 9, 1988.

Santosh Sirpaul
Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 4 FÉVRIER 1988

(4)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence, se réunit aujourd'hui à 15 h 32, dans la pièce 269 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de Fred McCain, (*président*).

Membres du Comité présents: Derek Blackburn, Bud Bradley, Patrick Crofton, Marc Ferland, Len Hopkins et Allan McKinnon.

Témoins: De Protection civile du Canada: E.L. Shipley, directeur général, Plans; Hugh Gamble, directeur, Formation et service pédagogique.

Le Comité examine de nouveau le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence.

Le Comité examine de nouveau l'article 2.

E.L. Shipley fait une déclaration.

Les témoins répondent aux questions.

À 16 h 50, le Comité s'ajourne jusqu'au mardi 9 février 1988, à 11 heures.

Le greffier du Comité
Santosh Sirpaul